

## Περίληψη απόφασης της Επιτροπής

της 8ης Δεκεμβρίου 2010

σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(Υπόθεση COMP/39.309 — LCD)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 8761 τελικό]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 295/05)

### I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

- (1) Στις 8 Δεκεμβρίου 2010, η Επιτροπή εξέδωσε απόφαση σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 101 της συνθήκης και του άρθρου 53 της συμφωνίας ΕΟΧ. Σύμφωνα με το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, η Επιτροπή δημοσιεύει τα ονόματα των μερών και τα ουσιώδη στοιχεία της απόφασης, περιλαμβανομένων των κυρώσεων που επιβάλλονται, λαμβάνοντας υπόψη το έννομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επιχειρηματικού τους απορρήτου.
- (2) Μη εμπιστευτική εκδοχή της απόφασης διατίθεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/competition/cartels/cases/cases.html>
- (3) Η απόφαση απευθύνεται στα ακόλουθα νομικά πρόσωπα που ανήκουν σε έξι επιχειρήσεις: Samsung Electronics Co. Ltd. and Samsung Electronics Taiwan Co. Ltd., LG Display Co., Ltd. and LG Display Taiwan Co., Ltd., AU Optronics Corporation, Chimei InnoLux Corporation, Chunghwa Picture Tubes, Ltd., HannStar Display Corporation.
- (6) Στις 7 Δεκεμβρίου 2006, η Επιτροπή δρομολόγησε την έρευνά της με την υποβολή αιτημάτων παροχής πληροφοριών βάσει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 (2) προς όλα τα εμπλεκόμενα μέρη.
- (7) Στις [...], η AU Optronics υπέβαλε αίτηση επείκειας την οποία ακολούθησαν περαιτέρω υποβολές στοιχείων.
- (8) Η κοινοποίηση των αιτιάσεων εκδόθηκε στις 27 Μαΐου 2009. Η ακρόαση έλαβε χώρα στις 22 και 23 Σεπτεμβρίου 2009.
- (9) Στις [...], η LG Display υπέβαλε αίτηση επείκειας βάσει της ανακοίνωσης περί επείκειας του 2002 (της λεγόμενης «μερικής απαλλαγής») όσον αφορά τη συμμετοχή της στην σύμπραξη [...] του 2006.

### IV. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΠΡΑΞΗΣ

- (10) Μεταξύ 5 Οκτωβρίου 2001 και 1ης Φεβρουαρίου 2006, οι αποδέκτες της παρούσας απόφασης συμμετείχαν σε ανταγωνιστικούς διακανονισμούς με σκοπό τον άμεσο και έμμεσο προκαθορισμό τιμών στον τομέα των πλακών LCD. Ο άμεσος προκαθορισμός τιμών περιλάμβανε συμφωνίες για αυξήσεις τιμών, ψαλίδες τιμών και/ή ελάχιστες τιμές. Ο έμμεσος προκαθορισμός τιμών ήταν αποτέλεσμα τακτικής και έγκαιρης ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τις τιμές, τη ζήτηση, την παραγωγή και την παραγωγική ικανότητα του παρελθόντος, του παρόντος και του μέλλοντος.
- (11) Τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία η Επιτροπή βασίζει τα πορίσματά της συνίστανται, μεταξύ άλλων, στα πρακτικά περίπου 60 μηνιαίων συναντήσεων στις οποίες συμμετείχαν οι έξι επιχειρήσεις.

### V. ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

#### 1. Βασικό ποσό του προστίμου

- (4) Τα προϊόντα τα οποία αφορά η παράβαση είναι πλάκες υγρών κρυστάλλων (LCD) μεγάλων διαστάσεων για εφαρμογές στον τομέα της τηλεόρασης και της πληροφορικής (υπολογιστές notebook, συσκευές με οθόνη (monitor)). Οι πλάκες υγρών κρυστάλλων αποτελούνται από την κάτω υάλινη πλάκα (τρανζίστορ λεπτού στρώματος «TFT»), την επάνω υάλινη πλάκα (διάταξη φίλτρου χρώματος) και έναν υγρό κρύσταλλο που εισάγεται με έγχυση μεταξύ των δύο υάλινων πλακών. Η όλη διάταξη τοποθετείται μπροστά από πηγή φωτός ώστε να χρησιμεύσει ως οθόνη ηλεκτρονικής συσκευής.
- (5) Η Samsung υπέβαλε αίτηση απαλλαγής στις [...] βάσει των όρων της ανακοίνωσης περί επείκειας του 2002 (1). Στις [...], η LG Display υπέβαλε αίτηση απαλλαγής/επείκειας.

### III. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

(1) Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη μη επιβολή και τη μείωση των προστίμων σε περιπτώσεις συμπράξεων (καρτέλ) (ΕΕ C 45 της 19.2.2002, σ. 3).

(2) ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1.

(3) Κατευθυντήριες γραμμές για τη μέθοδο υπολογισμού των προστίμων που επιβάλλονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 23 παράγραφος 2 σημείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 (ΕΕ C 210 της 1.9.2006, σ. 2).

προϊόντων ή υπηρεσιών που πραγματοποιήθηκαν από την επιχείρηση στο πλαίσιο της παράβασης, στη σχετική γεωγραφική περιοχή εντός του ΕΟΧ.

- (13) Η Επιτροπή έλαβε ως βάση τη μέση ετήσια τιμή των πλακών LCD που είχαν πωληθεί άμεσα στον ΕΟΧ από τις επιχειρήσεις που συμμετείχαν στην σύμπραξη. Στις εν λόγω πωλήσεις περιλαμβάνονται οι εντός του ΕΟΧ πωλήσεις τόσο προς πελάτες πλακών LCD όσο και προς πελάτες τηλεοράσεων, συσκευών με οθόνη (monitor) και υπολογιστών notebook, όπου η πλάκα LCD είχε παραχθεί εσωτερικά από την συμπράττουσα επιχείρηση.
- (14) Λαμβάνοντας υπόψη την παράβαση και τη γεωγραφική έκταση της σύμπραξης, το ποσοστό του μεταβλητού ποσού και του επιπρόσθετου ποσού («τέλος εισόδου») καθορίστηκε σε 16 %.
- (15) Η σύμπραξη διήρκεσε 4 έτη, 3 μήνες και 25 ημέρες στην περίπτωση όλων των επιχειρήσεων πλην της Hannstar, για την οποία η διάρκεια της παράβασης ήταν 4 έτη, 3 μήνες και 1 ημέρα. Το μεταβλητό ποσό πολλαπλασιάστηκε με 4,25 έτη για όλα τα μέρη πλην της LGD για την οποία, λόγω του ότι εν μέρει δέχθηκε «μερική απαλλαγή» για τον κύκλο εργασιών του 2006, ο συντελεστής πολλαπλασιασμού είναι 4,16 έτη.

## 2. Προσαρμογές στο βασικό ποσό

- (16) Η Επιτροπή δεν έλαβε υπόψη επιβαρυντικά ή ελαφρυντικά στοιχεία, αλλά εφάρμοσε αποτρεπτικό συντελεστή 1,2 στην περίπτωση της Samsung βάσει του σημείου 30 των κατευθυντήριων γραμμών περί προστίμων, του 2006.

## 3. Εφαρμογή του ανώτατου ορίου του 10 % του κύκλου εργασιών

- (17) Τα τελικά επιμέρους ποσά των προστίμων που υπολογίστηκαν πριν από την εφαρμογή της ανακοίνωσης περί επιείκειας ήταν κάτω από το 10 % των παγκόσμιων κύκλων εργασιών των αποδεκτριών επιχειρήσεων.

## 4. Εφαρμογή της ανακοίνωσης του 2006 περί επιείκειας: απαλλαγή και μείωση των προστίμων

- (18) Η Samsung ήταν η πρώτη επιχείρηση που υπέβαλε πληροφορίες και αποδεικτικά στοιχεία που πληρούσαν τις προϋποθέσεις του σημείου 8 στοιχείο α) της ανακοίνωσης περί επιείκειας του 2002. Το πρόστιμο που πρέπει να επιβληθεί στη Samsung μειώθηκε κατά 100 %.
- (19) Στην LG Display χορηγήθηκε μείωση κατά 50 % και «μερική απαλλαγή» για το 2006.

(20) Στην AU Optronics χορηγήθηκε μείωση κατά 20 %.

(21) Μολονότι δεν ζήτησε επίσημα επιείκεια, στην Chunghwa Picture Tubes χορηγήθηκε μείωση κατά 5 % για την προστιθέμενη αξία των στοιχείων που υπέβαλε.

## VI. ΑΠΟΦΑΣΗ

(22) Οι αποδέκτες της απόφασης και η διάρκεια της συμμετοχής τους έχουν ως εξής:

- α) Samsung, από 5 Οκτωβρίου 2001 έως 1 Φεβρουαρίου 2006,
- β) LGD, από 5 Οκτωβρίου 2001 έως 1 Φεβρουαρίου 2006,
- γ) AUO, από 5 Οκτωβρίου 2001 έως 1 Φεβρουαρίου 2006,
- δ) CMO, από 5 Οκτωβρίου 2001 έως 1 Φεβρουαρίου 2006,
- ε) CPT, από 5 Οκτωβρίου 2001 έως 1 Φεβρουαρίου 2006,
- στ) HannStar, από 5 Οκτωβρίου 2001 έως 6 Ιανουαρίου 2006.

(23) Για την προαναφερόμενη παράβαση, επιβλήθηκαν τα ακόλουθα πρόστιμα:

- α) Samsung Electronics Co. Ltd. και Samsung Electronics Taiwan Co. Ltd. 0 ευρώ
- β) LG Display Co., Ltd. και LG Display Taiwan Co., Ltd. 215 000 000 ευρώ
- γ) AU Optronics Corporation 116 800 000 ευρώ
- δ) Chimei InnoLux Corporation 300 000 000 ευρώ
- ε) Chunghwa Picture Tubes, Ltd. 9 025 000 ευρώ
- στ) HannStar Display Corporation 8 100 000 ευρώ